

RAGEX

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, свяжитесь с нашим отделом заботы отсканировав QR-код с нужным мессенджером:



или пишите нам на почту: **care@ragexstore.ru**
и в Whatsapp по номеру телефона: **+7 (925) 488-56-92**

Мы работаем ежедневно с 9:00 до 21:00

Мы расскажем про особенности использования
и сможем проконсультировать вас по любым
вопросам о наших приборах

| | |
|--|----|
| ВВЕДЕНИЕ | |
| Информация по технике безопасности..... | 4 |
| ОБЗОР УСТРОЙСТВА | |
| Устройство кофеварки..... | 6 |
| Комплектация..... | 7 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА | |
| Подготовка к работе..... | 7 |
| Технические характеристики..... | 7 |
| Перед первым использованием..... | 8 |
| Приготовление кофе..... | 8 |
| Чистка и уход..... | 10 |
| Очистка от накипи..... | 11 |
| ПРОЧЕЕ | |
| Типовые проблемы и методы их решения..... | 12 |
| Хранение..... | 13 |
| Утилизация..... | 13 |
| Информация о сертификате соответствия..... | 14 |
| Информация о декларации соответствия..... | 14 |

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия параметрам электросети.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Не используйте прибор, если поврежден шнур или штепсельная вилка, а также, если поврежден или неисправен сам прибор. Отнесите его в сервисный центр.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Ремонт прибора должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре. Не ремонтируйте прибор самостоятельно.
- Во избежание удара электрическим током не погружайте корпус кофеварки или шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Не допускайте свисания электрического шнура с края стола или над горячими поверхностями. Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- Во избежание поражения электрическим током и поломок прибора, используйте только принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой ровной поверхности.

Не ставьте его на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, электрических плит), занавесок и под навесными полками.

- Включайте кофеварку только тогда, когда чашка/чашки для кофе установлены на место.
- Отключайте прибор от сети, если Вы им не пользуетесь, если собираетесь его почистить, а также, если хотите снять или добавить аксессуары.
- Не используйте прибор в целях, не предусмотренных инструкцией.
- Соблюдайте осторожность во время работы с выходящим паром.
- Запрещается снимать фильтр во время работы кофеварки.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором. Будьте предельно внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети.
- Никогда не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем. Они могут представлять опасность для пользователя, а также возможен риск повреждения прибора.
- Никогда не перемещайте прибор, потянув за шнур. Не наматывайте сетевой шнур на прибор и не сгибайте его. При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, а не тяните за шнур.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься паром.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
- Не прикасайтесь к горячей поверхности прибора.
- Не используйте прибор без воды в резервуаре.
- В процессе варки кофе, с прибором следует обращаться аккуратно во избежание ожога.
- Не используйте чашки, входящие в комплект поставки, в иных целях и не ставьте их на газовые и электрические плиты и в микроволновые печи.
- Не мойте чашки в посудомоечной машине.
- Перед приготовлением каждой новой порции кофе отключайте кофеварку не менее чем на 5 минут, чтобы она охладилась.
- Для приготовления кофе используйте только холодную воду.
- Рекомендуется использовать бутилированную или отфильтрованную питьевую воду.

- Прибор предназначен только для домашнего использования. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его работу.

УСТРОЙСТВО КОФЕВАРКИ



КОМПЛЕКТАЦИЯ

| № | Наименование | Кол-во (шт.) |
|---|--------------------------|--------------|
| 1 | Кофеварка | 1 |
| 2 | Фильтр | 1 |
| 3 | Чаша | 1 |
| 4 | Руководство пользователя | 1 |

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Перед первым приготовлением кофе проведите 2-3 рабочих цикла с водой, не засыпая кофе в фильтр. Для этого налейте воду в резервуар и включите кофеварку.
- После того, как в резервуаре не останется воды, выключите кофеварку.
- Кофеварка готова к использованию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Параметры | Значение |
|---|---------------------|
| Номинальное напряжение | 220-240В |
| Номинальная частота тока | 50-60 Гц |
| Номинальная потребляемая мощность | 600 Вт |
| Номинальная емкость резервуара для воды | 0.6 литра |
| Объем кофейника | 0.6 литра |
| Количество порций | 6 чашек |
| Материал корпуса | Пластик |
| Материал чаши | Термостойкое стекло |

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.
- Убедитесь, что все элементы в комплекте и устройство не повреждено. Залейте воду в резервуар для воды до уровня МАХ и проведите 2-3 рабочих цикла без добавления молотого кофе, затем вылейте воду. Тщательно промойте водой все съемные детали.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

1. Поднимите верхнюю крышку и наполните резервуар для воды чистой, холодной водой. Уровень воды не должен превышать отметку МАХ, указанную на индикаторе уровня воды.
2. Засыпьте необходимое количество молотого кофе в фильтр. Обычно на чашку кофе требуется одна ложка молотого кофе, но вы можете отрегулировать это по своему вкусу. Затем поместите фильтр с молотым кофе в воронку и убедитесь, что воронка установлена правильно, иначе верхнюю крышку невозможно будет закрыть. После чего опустите верхнюю крышку.
- **Примечание.** Во избежание перелива горячей воды из фильтра во время приготовления напитка не рекомендуется засыпать слишком большие порции кофе сразу или использовать слишком мелко молотый кофе.
3. Установите кофейник горизонтально на нагревательную поверхность.
4. Подключите шнур питания к розетке.
5. Нажатием на кнопку переведите переключатель питания в положение «I», загорится индикатор. Кофеварка начнет работать.
6. Процесс приготовления кофе можно прервать, для этого переведите

переключатель питания в положение «О». Прибор продолжит процесс заваривания, как только переключатель питания снова будет переведен в положение «I».

- **Примечание.** Данная кофеварка оснащена системой «капля-стоп», позволяющей налить себе кофе до момента окончания цикла. После того, как Вы налили себе кофе, поставьте кофейник на место во избежание перелива. Время отсутствия кофейника на месте не должно превышать 30 секунд.
7. По окончании процесса, если вы не хотите подавать кофе сразу, оставьте кофеварку включенной. Чтобы кофе долго оставался горячим, держите кофейник на плитке для подогрева, не выключая кофеварку:
- в течение 30 минут кофе остынет до 75 °С
 - через час – до 70 °С
- Чтобы получить оптимальный вкус кофе, подавайте его сразу после приготовления.
- **Примечание.** Пожалуйста, убедитесь, что кофейник не пуст, нагревание пустого кофейника может повлечь за собой повреждение кофейника.
8. Достаньте кофейник, чтобы подать кофе к столу после окончания варки (примерно через минуту после того, как кофе перестанет вытекать).
- **Примечание.** Объем приготовленного кофе будет меньше, чем количество добавленной воды, так как часть воды впитывается в молотый кофе. НЕ прикасайтесь к крышке, подогревающей пластине и т. д. во время работы, так как они очень горячие.
9. Всегда выключайте кофеварку и отключайте от сети, если она не используется.
- **Примечание.** Будьте внимательны, наливая кофе, иначе вы можете получить ожог, так как температура только что приготовленного кофе высока.

ЧИСТКА И УХОД

ВНИМАНИЕ: Перед чисткой обязательно отключите прибор от сети. Для защиты от поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или прибор в воду или другую жидкость. После каждого использования всегда убеждайтесь, что вилка предварительно вынута из розетки.

1. Дайте кофеварке полностью остыть и протрите внешние поверхности сухой мягкой тканью. Не используйте агрессивные химические или абразивные вещества.
2. Вымойте все съемные части горячей водой с моющим средством, тщательно промойте и протрите их насухо перед установкой на место.
3. Капли воды могут скапливаться в области над воронкой и капать на нагревательную панель во время заваривания. Чтобы предотвратить капание, протирайте это место чистой сухой тканью после каждого заваривания кофе.
4. Влажной тканью аккуратно протрите нагревательную панель. Никогда не используйте абразивные чистящие средства для ее очистки.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

- Чтобы ваша кофеварка работала долго и качественно, необходимо регулярно очищать ее от накипи. Частота проведения очистки зависит от качества воды в вашем регионе и частоты использования кофеварки. Оптимально проводить очистку кофеварки от накипи каждые 40 циклов.
 - Для удаления накипи используйте рекомендованные средства, которые можно приобрести в магазинах, и строго следуйте указаниям на их упаковке.
1. Наполните резервуар водой и средством для удаления накипи до уровня MAX (пропорции будут указаны на упаковке средства для удаления накипи).
 2. Убедитесь, что фильтр чистый и в нем отсутствует молотый кофе.
 3. Переведите переключатель питания в положение «I». Загорится индикатор. Прибор начнет работать.
 4. Приготовьте около двух чашек кофе.
 5. Нажмите переключатель питания в положение «O», чтобы остановить прибор, оставьте средство для удаления накипи в приборе на 15 минут.
 6. Переведите переключатель питания в положение «I». Повторите шаги 4-6 не менее 3 раз.
 7. Затем залейте чистую воду (не добавляя молотый кофе), повторите шаги 4-6 (без ожидания 15 минут) до тех пор, пока в резервуаре не останется воды.

ТИПОВЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ИХ РЕШЕНИЯ

| Неисправность | Возможная причина | Способ устранения |
|------------------------------|--|--|
| Прибор не включается | Вилка шнура питания не вставлена в розетку электросети | Вставьте вилку в розетку электросети |
| | В розетке электросети отсутствует напряжение | Подключите устройство к исправной розетке |
| После включения появился шум | В резервуаре нет воды | Заполните резервуар водой |
| Вода проходит слишком быстро | В фильтре недостаточное количество кофе | Увеличьте количество кофе |
| | В фильтре кофе крупного помола | Используйте кофе среднего помола |
| Вода не проходит | Прибор засорен | Произведите его очистку согласно пункту «Чистка и уход» |
| | В фильтре кофе мелкого помола | Используйте кофе среднего помола |
| | Кофе утрамбован слишком плотно | Отсыпьте немного кофе из фильтра и взрыхлите оставшийся кофе |

ХРАНЕНИЕ

- Всегда отключайте устройство от сети перед хранением.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

УТИЛИЗАЦИЯ



Бывшие в употреблении бытовые электроприборы:

1. Если вы больше не хотите пользоваться своим электроприбором, бесплатно сдайте его на склад вторичной переработки бывших в употреблении электроприборов.
2. Использованные электроприборы не должны попадать в бытовой мусор (см. символ).

Дальнейшие инструкции по утилизации:

1. Верните электроприбор в таком состоянии, чтобы это не повлияло отрицательно на его последующее повторное использование или переработку отходов. Необходимо заранее извлечь батарейки и избегать разрушения деталей, содержащих жидкости.
2. Электроприборы могут содержать вредные вещества. Неправильное обращение с прибором или его повреждение могут привести к проблемам со здоровьем, загрязнению воды или грунта при последующей утилизации прибора.

ВНИМАНИЕ!

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Прибор соответствует требованиям:
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011
«О безопасности низковольтного оборудования»
Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011
«Электромагнитная совместимость технических средств»

№ сертификата: ЕАЭС KG417/026.CN.02.13826

Срок действия: от 20.06.2024 до 19.06.2029

ИНФОРМАЦИЯ О ДЕКЛАРАЦИИ СООТВЕТСТВИЯ

Прибор Соответствует требованиям:
Технического регламента Евразийского экономического союза
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ
в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

№ декларации: ЕАЭС KG417/026.Д.0003955

Срок действия: от 26.05.2023 до 25.05.2028

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 12 месяцев

EAC товар
сертифицирован

Изготовитель: Гуандун Синьбао Электрикал Эплайнсис Холдингс Ко., ЛТД, Чжэнхэ Саут Роуд, город Лелю, район Шунде, Фошань, провинция Гуандун.

Импортер: ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

Разработано в Беларуси. Сделано в Китае.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:

ООО «КингПро», 109316 г. Москва, проспект Волгоградский 35, офис 101а.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РБ:

ЗАО «ТГТ», Республика Беларусь, 220083, г. Минск, пр-т Дзержинского, д. 90, пом. 427.

ТВОЙ ЛИЧНЫЙ БАРИСТА

RAGEX – белорусский бренд, созданный как сочетание надежности, качества и доступности. Если вы цените функциональность и хотите, чтобы техника делала вашу жизнь комфортнее ежедневно, вы точно его оцените.

Наш бренд постоянно обновляет ассортимент, следуя за новейшими трендами с учетом потребностей наших клиентов. Мы стремимся предложить вам самые современные и инновационные решения для вашего дома.

Будем рады видеть ваши отзывы с фото или видео приготовления кофе – это нас вдохновляет!

Подписывайтесь на наши соц. сети и следите за новинками:

 [ragex_store](https://www.instagram.com/ragex_store)

 [ragex_store](https://vk.com/ragex_store)

 [ragex_world](https://www.youtube.com/ragex_world)



ragexstore.ru